

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. хат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: вулиця Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і на вложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасаж Гавемана ч. 9 і в п. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К 4.80
на пів року „ 2.40
на чверть року „ 1.20
місячно . . . „ — 40

Поодинокое число 2 с.
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10.80
на пів року „ 5.40
на чверть року „ 2.70
місячно . . . „ — 90

Поодинокое число 6 с.

Вісти політичні.

(Революція в Сербії. — До ситуації. — З ради державної. — Справа австро-угорської угоди. — Угорський сойм. — З Балкану.)

З Бєлґраду насїла вість, що в Сербії вибухла революція. Короля Александра і королеву Драґу і двох міністрів убито. Ближніх вістий поки що нема.

Як доносять з Відня, ходить в парламентарних кругах чутка, що німецьке сторонництво народне робить заходи, аби утворити нову коаліцію в парламенті, в склад котрої увійшли би Німці, Чехи і Поляки. Рівночасно записують Narodni Listy чутку, немов би заносило ся на зміну в кабінеті, а то в наслідок покликання до кабінету представителів Німців п. Дершати і представителів Чехів п. Кафтана. Однак все то суть лиш поголоски, котрі звертають на себе увагу лише тому, що рівночасно виринула вість про створення нової парламентарної коаліції.

Вчера по полудні відбуло ся засіданє панів під проводом президента кн. Віндішґреца. По відчитаню дневного порядку вніс президент, аби на тім засіданю довершено вибору окремої комісії для нарад над угодовими пред-

ложеннями. Внесенє то прийнято. Ухвалено також внесенє президента, аби угодові предложєня, як також і інші предложєня, що надїшли в палати послів, передано без першого читаня комісіям. З дневного порядку придїлено закон о знесеню службових кавцій бюджетовій комісії. По виборі комісії угодової засіданє закрито.

Справа австро-угорської угоди наближає ся тепер до розв'язки. Наради в митовій і угодовій комісії поступають наперед, а з тим стає ся з кожним днем життєвнїйшим питанє, як ту справу перевести в посольській палаті. Не зважаючи навіть на становище чеських послів в тій справі, представляє она не малі труднощі задля великого обєму законних начерків, так що вже з технічних взглядів нарада над тими начерками показує ся неможливою, наколи сторонництва не погодять ся що-до відповідного способу поступованя. Grazer Tagespost пише про ту справу ось що: „Наколи сторонництва будуть держати ся дотеперїшної байдужности, то угода заграє не в політичних але в технічних трудноцях. Усунєнє тих трудноцтєй вимагає охочого спїдїланя всіх сторонництв що-до техніки нарад і економії часу. Чи буде можливим в тім короткім часі, який ділить нас від нарад над угодою в повній палаті, довести до якогось порозуміння, щоби усу-

нути технічні трудноцти, натхнути посольську палату рішучостию до витривалости цїльности в роботі, від того буде зависїти успішність теперїшної сесії державної ради. Вправді не бракує понуки до розбудженя рішучости, виходячої поза межі всякої партійности. Та понука лежить передовсім в торговельно-політичних моментах. Чим більше часу минає, тим скорше мусять всї дійти до свідомости, що проволочка в поладженю австро-угорської угоди задля торговельно-політичних наслідків, які з сего мусять конечно виринути, не дасть ся ніяким способом виправдати внутрішньо-політичними зглядами, бо то була би шкода заподїяна життєвним інтересам населєня всіх народностєй. В тім взгляді промовляють факти тає рішучо, що можна сподівати ся сильного напору задля торговельно-політичних речинців на дальшій розвиток політичного положєня.“ — В тій самій справі близький дрови Керберови орган Montagsrevue розводить ся над можливістю обструкції і доказує, що Чехи, наколиб почали обструкцію, лише пострадали б в національним і політичним напратям.

На вчерашнім засіданю угорського сойму відповідав міністер скарбу Люкач на інтерпеляцію в справі рілній. На жолоби інтерпелянтів, що число державних урядів сїлних зменшило ся, міністер доказував, що приватні

15)

РУСЯВЕ ВОЛОСЄ.

(З англійського — А. Серджента).

(Дальше).

Она вже знала, що було би дармо опирати ся єму. Она лиш на хвилюку притулила ся до него, дала ся трохи попестити і цілувати і провела єго відтак до дверей дому. Знов самітний вечер! В Німеччині не відступав він ніколи від неї, але тут майже половину дня перебував без неї, а часом і кілька днів. Чи не любив єї вже так як перше? Або може ждав лиш, як казав, аж доки она не буде могла показати ся з ним в товаристві і улагодити гнів стрія? Джессі сидїла і роздумувала над тими справами, коли вже Юрій давно відїшов.

В самоті полетїли мимо волі єї гадки до своїх і дому, котрий покинула. Холод, нужда, голод тих минулих днів були тепер вже далеко від неї, але она дуже добре пригадувала собі то все, їй впало на гадку, що ще ніколи не просила Юрія, аби додержав слова і післав бабці трохи грошей і якої поживи і она завстидала ся, що була така невдячна. Приїшла їй нагла гадка, що від котрої почервонїли трохи єї уста а очі засїяли радістю. Піде на Міль Стріт, занесе бабці всі ті добрі річи, котрих она певно потребує. Длячого не мала би того зробити вже нині вечером? Чого відкладати? До роботи не мала нічого, грошей

було досить в хаті; темної ночі на дворі і довгої вандрівки улицями не бояла ся. Вечер був зимний але хороший; ще нині занесе подарунок.

То було благородне чувство, але чувство таке, котре би Юрій Оствальд був з цілої сили поборював, колиб був мав хоч слабе причутє о нїм. Але Джессі не знала, що значить страх і ледве знала, що то єсть осторожність. Она скоро здохмила святаєчну одїж і взяла звичайну темну, яку носила рано і сказавши кілька слів оправданя до панї Фог, вийшла з дому з чорною торбинкою в руці, перекинувши через плече великий, тяжкий шаль.

Панї Фог ждала сего вечера довго на неї. Але приїшла північ, перші години нового дня, надїшов відтак сїрий ранок сїчневий, а Джессі не вертала. Ніч покрила єї і малий домок в Мед Вель не бачив єї вже ніколи.

13.

Як вже було сказано, вечер був зимний, коли Джессі під впливом свого чувства любви до своїх пустила ся в свою на кожний спосіб досить нерозумну дорогу. Пішла пішки до найближшої головної улиці і тут заосмотріла свою торбу різними средствами поживи, які, як она знала, були найпотрібнїйші для єї бабки. Тепла хустка, перекинєна через руку, була призначєна також для згорблєних плечей панї Флінт і Джессі сховала на самий спід торби фляшину найліпшої французкої горівки. Ідучи улицею роздумувала, що не буде завдавати собі великого труда, аби бачити бабку, що імо-

вірно сидить тепер деє в найтеплїйшій кутику якого шинку. Ні, она зложить свої дарунки в комнаті бабки і поговорить з Дедді Троттером, котрий хоч і буде єї ганьбити, то однако не в силі ударити; она лишить єму ще й кілька золотівок і обїцяє, що приїде за кілька днів. Подарунки певне зм'якшать серце старої, так що она буде могла знов досить безпечно удати ся там, не боячи ся, що панї Флінт нападе на неї з патином, або з яким иншим оружем, яке їй попаде в руку.

Була лише шєста година, коли она вийшла і їй здавало ся, що має дуже багато часу. Коли верне о одинадцятї вечером домів, то буде ще досить вчасно, бо Юрія не було, а панї Фог не дуже журила ся своєю молодочиншівничкою. Одинока трудність, яка Джессі ждала, була дорога, котрею она мала йти до Уайтчепель. Она вибрала ся з наміром, аби — як була призвичаєна дома — перейти цілу дорогу пішки, але вже по короткім часі зміркувала, що було би простою неможливістю, їти так цілу дорогу. Взяти фіяк? То був в очак Джессі масток. Задержала ся на улици і почала розважувати. Поважний поліціант, що кілька хвиль їй приглядав ся, приступив до неї і промовив:

— Заблудили, панночко?

— Я хотїла би дістати ся на Міль Стріт в Уайтчепель — відповіла Джессі живо. — Не можете мені сказати, як я там дістану ся?

— Підземною залїзницею найскорше — відповів поліціант. — Ідїть на Бекер Стріт а звідтам можете їхати до Ольдґет; а з Ольдґет знаєте вже дорогу?

крамарі, оказуючи більшу рухливість і не потребуючи вязати ся деякими формальними зв'язками, які обов'язують державу, розвинули в продажі соли в останніх часах живу діяльність. Але то збільшене приватної торгівлі солю не виходить на шкоду публіки, протинно, кошти заряду в державних урядах сут значні, а відповідно до закону мусять бути дочислені до ціни соли. З тої причини правительство має намір і даліше закривати державні уряди соли. Міністер вказував даліше, що консумція соли на Угорщині замість збільшати ся, маліє і признав, що купцям уділяє ся торговельних кредитів. Відповідь міністра викликала крик серед опозиції і над нею відбув ся дискусія на слідуєчій засіданню палати.

Два італіянські кораблі, що стояли в Солуні, виїхали вже з того порту. Туреччина повідомила амбасадорів австрійсько-угорського і російського, що з ув'язнених після солунських подій Болгарів випущено 406 на волю, 270 відослано шупасом до вітчизни, 60 остає ще в слідстві, а 20 стане перед судом. — Прийшла вість, що на північ від Солуня турецьке войско побито ватагу повстанців; на побовищцях лишили повстанці 15 трупів і 20 карабінів. — З Филипополя доносять, що відтам вибрала ся ватага узброєних Македонців і скрила ся на границі віляету. — Туреччина зброїть ся з поспіхом мимо всіх толків про мирні заходи Начевича.

Новинки.

Львів дня 11-го червня 1903.

— **Відзначення.** Є. Вел. Цісар надав радникови Двору і шефови бюра президентського в Намістництві у Львові, Густавови Мавтнерови, командорський хрест ордера Франц Йосифа, а радникови Намістництва Тадею Шавловському титул і характер радника Двору з увільненням від такси.

— **Почетне горожанство** надала рада міста Заліщик Є. Е. п. Намістникови гр. Льву Пінівському.

— **Кресьа комісія аграрна для переведження зміжу або комасації.** Н. Намістник в порозуміню з Виділом кресьвим і п. Президентом п. к. вишого суду кресьвого у Львові іменував п. к. радника Двору і заступника Маршалка кресьвого дра Тадея Пілата першим, а Мечислава Онишкевича члена Виділу кресьвого, другим заступником п. к. кресьвої комісії аграрної. Даліше іменував п. Намістник п. к. радника Двору Антона Єгермана референтом, п. к. старосту Густава Брікнера заступником референта тої-ж комісії, а наконєць в порозуміню з виділом кресьвим і Президентами п. к. вишого суду кресьвого у Львові і в Кракові п. к. секретаря Намістництва Леопольда Попеля місцевим комісарем аграрним з осідком урядовим у Львові. — П. Президент п. к. вишого суду кресьвого визначив до кресьвої комісії аграрної членів зі стану судейского: п. к. радників вишого суду кресьвого Альфреда Посуховського, Бойомира Жарського, Володимира Вількего і Володислава Півоцького, а на їх заступників п. к. радника суду кресьвого Николу Герасимовича і п. к. радника суду кресьвого дра Маркія Місінського. — Нако-нєць Виділ кресьвий іменував своїми делегатами до кресьвої комісії аграрної члена Виділу кресьвого дра Станислава Домбського, а его заступником Фр. Розвадовського, посла на сойм кресьвий і директора товариства кредитового земского.

— **П. Стефан Турин** зложив II-ий іспит державний з виділу інженарії в політехнічній школі в Градці і рівночасно одержав премію 150 К за найліпші роботи з мостів.

— **Наукова прогулька.** Студенти II. і III. року львівської академії ветеринарії виїждять під проводом проф. Круліковського і ад'юкта академії дра Маньковського на виставу в Гановері. По дорозі прогульковці звидять ветеринарні школи і лабораторії в Дрезні, Липску, Гали і Берліні. Кошти подорожи покриве правительство.

— **Концерт у Львові.** В неділю дня 14 с. м. устроєє в сали товариства „Звезда“ (при ул. Францішканській ч. 7) пікола слуг заходом товариства „Кружок українських дівчат“ при співучасті оркестри товариства „Ремісничя бурса“ людський концерт в честь Тараса Шевчека. Програма: I. 1. Оркестра. 2. Вступне слово. 3. Коніський-

Лисенко: „Молитва“, хор. 4. Чайченко: „Шевченкова могила“, деклямація. 5. Оркестра. — II. 6. „Туга за родиною“ і „Журба“, хори. 7. Шевченко: „Хустина“, деклямація. 8. Масляк-Вербицкий: „Де Дніпро наш“, хор. 9. Шевченко: „Сирітський великдень“, деклямація. III. „Запаморочена“, комедія в 1 дії К. Алексевич. Початок точно о 5 годині пополудни. Ціни місць: I-рядний фотель 1 К, II-рядний 60 сот., крісло 40 сот., вступ на салью 20 сот. Просить ся всіх о як найчисленнішу участь.

— **Проща до Зарваниці.** В першій половині липня с. р. урляжує товариство „Руска Хата“ в Станиславові громадну поїзду відпустову до чудотворних ікон Пр. Матери Возкої і Ісуса Христа в Зарваниці. Для тих, що хотять взяти участь, подає ся до відомости, що кошти винесуть 4 К, а то їзда залізницею III. кл. зі Станиславова до Озерян або Монастириск і до Зарваниці фірами і назад. Програма їзди установаєна на 24 годин. Виїзд в суботу вечером, а приїзд до Станиславова в неділю в ночи. Близьких поясень уділює товариство „Руска Хага“ в Станиславові пл. Франц Йосифа ч. 3, до котрої також і зголошення просить ся надсилати. В цілі установаєна програма, котру подаєть ся в своїм часі до загальної відомости, належить зголошуватись і гроші переслати налідаліше до 25 с. м.

— **Вступні іспити** до I-ої класи і до класи приготуєчой в рускій (II-ий) гімназії в Перемішлі відбудуть ся сего року в четвер 16 липня о годині 8-ій рано. Вп. родичі або опікуни дітний мають зголосити дитину бодай о оден день наперед і при зголошеню предложити: 1. метрику ученика, 2. шкільне свідощтво, як він ходив до школи, 3. посвідчення, що ученик має рік перед тим заціпену або відновлену віспу.

— **3 товариства св. Ольги.** Комітет, зложений з оо. Евг. Гузара, Ал. Стефановича і з п. Марії Білецької, управляючий в імені руского товариства педагогічного женським інститутом св. Ольги у Львові, розписує отсим конкурс на посаду настоятельки сего інститута. Задачею настоятельки буде: надзір над наукою, нагляданє на порядок і вихованє ведена молодіжи. (Для части господарської призначаєть ся инша особа). Від компетенток жадає ся учительского образования і прикмет відповідних до веденя дівчат. Рефлектуючі кандидатки зволють зголоситись до 1 н. ст. липня с. р. осо-

— О — відповіла Джессі — звідтам я вже трафлю.

Від Ольдгет ішло все добре і гладко, Джессі предінь виросла на Міль Енд Ред і була тут як дома. Їй видало ся дивним, що єї знов потручють в товпі і місять по ногах.

В часі коротких останніх місяців єї житє цілковито було змінило ся, було забезпечене і вигідне; єї скоро розвиваючий ся смак годив ся з привичками Оствальда і она мала врожену любов для хороших форм, красєк і тонів. Єї аж трясло, коли мусіла переходити попри образливі, сьміючих ся мужчин і ще поганійші женщины; навіть товпа бідної, честної голоди трохи єї разила і она виминала зі страхом громади ремісничих хлопців, що позабравши ся шістками попід рамена, з свиставками в устах і паличками в руках ішли піперек цілого хідника, або купки фабричних дівчат з підстриженим з переду волосєм, немов би їх лотик могло їй принести шкоду або сором. Взагалі уличне житє, хоч їй дуже добре звістне, не було для неї ніколи приманчивим, а тепер відчувала она перед ним якусь відразу і страх, якого перше не зазнавала. Між мигаючими світлами буд з яблосами і сумішю мужчин і женців мигали перед очима Джессі немов сонні привиди ніжні, запашині, сині і темно фіолетні краски Середземного моря, світлом вкриті вершки, що сяяли в рожевім світлі, горді палати і сірі храми, які здвигали ся в далеких, чужих містах. Длячого она в тій хвили пригадала собі на ті міся, була би не уміла сказати, але їй видавало ся так, немов би ті всі брудні улици перед нею не були дійстністю лише сном. Як часто снів ся їй той той брудний Уайтчепель, а коли пробудила ся, пригадала собі, що она в порті полудневого моря з его туркусовими і аметистовими тінями.

Вкінці дійшла до Міль Стріт. Дім, в котрім она перевела більшу половину свого молодого житя, виглядав саме так, як все вигля-

дав, а однак она дивила ся на неї з якимсь зачудованєм. Чи то було можливе, що она мешкала в такім бруднім будинку? І чи то могло бути, що Юрий міг єї собі взяти з тої темної, нужденної нори, аби завести єї на пречудні міся, одіти єї чисто і красно і дати їй все, чого она бажала — навіть любов, котрої бажав кожде жіноче серце? Єї аж в горлі щось стиснуло, коли погадала о его доброті. В тій м'ягкій настрою пристрастної любови і вірности для улюбленого чоловіка отворила двері дому і побігла сходами на гору.

Ніхто не стрітив єї; але хоч би й так було, то тепер в єї новій одежі був би єї ніхто не пізнав. Она була вправді просто одіта, але єї одіж була якась панська, котра була би мешканцям з Міль Стріт і Бальдвін Курт зараз зрадила, що она вже не належить до них. Она дійшла до комнати, в котрій мешкала пані Флінт; в темноті чалила за клямкою і легко отворила двері. Комната була цілком темна. Крізь маленьке віконце видко було маленький кусник неба, слабо зачервлененого від світла льондонських лямп, але то було й ціле світло, яке впадало до комнати.

Джессі задержала ся рішучо.

— Дедді — відозвала ся вкінці — чи ти тут?

Тоді порушило ся щось в однім куті. Якась темна статя підняла ся і підійшла до неї піперек комнати. Джессі налякана хотіла утікати, але вже було за пізно.

— То я Джессі — відозвав ся голос, який она дуже добре знала. — Лише я. Не бій ся. Я не зроблю тобі нічого.

Він зайшов поза неї і тихо замкнув двері.

— Ти, Стефано? — спитала Джессі змішана — але що ти тут робиш?

— Я ждав на тебе — відповів він.

— На мене? На мене? Алеж ти не міг знати, що я коли небудь прийду.

— Я знав, що ти прийдеши, Джессі. Я

знав, що ти колись в соромі і болю проволічеш ся до твого родинного дому і найдеш его пустим.

— Але я не прийшла ні в соромі ні з болем — крикнула Джессі з обуренєм — я щасливійша, як коли небудь в житю була.

— Але нагородою гріху єсть смерть — сказав Стефан з торжественною повагою.

— То все мене не обходить — відповіла она спокійно — я не розумію тих різних мудроший армії спасенія. Я прийшла лише по те, аби бабці принести деякі річі. Тут єсть чай і хліб і тютюн і фляшка горівки тай тепла хустка. Ах, я маю тут багато всячини в мойй торбі?

— А хто то все заплатив, Джессі?

— Я очевидно — сказала молода женщина з гордим сьміхом — я тепер дуже богата в порівнаню з тим, що я була. Маю все, чого забажаю.

— На короткий час. Нагородою гріха — повторив Стефан торжественним голосом — єсть все смерть. Колись — коли не зараз.

— Стефано, як ти мене лякаєш — сказала Джессі — і ти все мене лякав, коли так говорив. Чого ти тут?

— Я ждав на тебе, Джессі. Кажу тобі, що я знав, що ти прийдеши. Кожного вечера сиджу я тут кілька годин в тій комнаті і молю ся за тебе та хочу і бажаю, аби ти прийшла до мене. Я знав, що вкінці дістану тебе назад. Ти тут і я велів тобі прийти.

— Я була би ліпше зробила, колиб була не йшла — сказала Джессі і подала ся назад. — Погадати, що ти за мене молив ся і бажав мати мене, а я о тій нічого не знала! Мені здаєть ся, що то була лиш моя воля, що я прийшла сюди нині вечером.

— Ні, не то. Ти прийшла як відповідь на мою молитву. Ти прийшла, бо я так хотів, аби ти прийшла. Я одержав дозвіл перебувати в тій комнаті чотири тижні кожного дня ко-

бисто або письменно до п. Марії Білецької у Львові (ул. св. Софії, ч. 9 а), вказати свої свідчення і дотеперішнє заняття, еwentуально своє уздібнє до музики або снїву, а коли-б були членам комітету незвістні, вказати на свідомство якої компетентної особи. — Від комітету інститута св. Ольги у Львові.

— Обікража поштового воза. Перед кількома днями пропав з воза поштового, що їхав з Лукавиці до Ліска, мішок з грошовими посылками, в котрім було 1414 К 31 с. В кілька годин опісля знайдено мішок, розуміє ся порожній межі Лукавицею а Посадою ліською. Підозрілого о крадіж кондуктора поштового Антона Бренкевича з Ліска арештовано і відставлено до суду повітового.

— Наслідки перестрахи. З Ріки (Фіюме) доносять про таку подію: В Шуцаку добачено від кількох днів, що хтось зриває з murів плякати оповіщаючи заведе на доразових судів. Вчорашньої ночі прихопила поліція ученика Сушича, сина нотаря, в хвили коли він здирав плякат. Поліціян зловив его а хлопець так перепудив ся, що зі страху онімів. Лікарі орекли, що стан хлопця єсть дуже грізний.

— Многонадійні молодці. З Рави рускої пезли два многонадійні молодці Абрамко Фішер і Марко Блюх і здаєсь, що пустились до Америки. Але що оба многонадійні молодці постановили відбутя так далеку подорож чужим коштом і против волі капіталістів позичили собі у них гроший на вічне відданє, то поліція розіслала за ними гончі телеграми на всі сторони свїта. Річ була така: В Раві рускій єсть фабрика виробів зі щетви під фірмою Фішер і Гох. Властятелі тої фабрика потребуєчи часом гроший, запозичають ся у купця Айзика Райцфельда на короткий реченець і в тій цілі посилають часом свої діти по гроші до Айзика. Дня 8 с. м. принєсла Райцфельдови донька Гоха 1400 К яко частє випозиченої суми. На другий день рано прийшов до него многонадійний Абрамко і просив в імени батька о 1400 К. Райцфельд дав гроші, не жадаючи навіть квїта. Вечером прийшла знов донька Гоха і просила о 200 К для фабрики, а Райцфельд жакадав тоді поквітованя на всі побрані для фабрики гроші. Тоді викрило ся обманство, але вже було за пізно, бо многонадійний Абрам-

роткий час, аж доки тебе моєю молитвою і моєю волею не прикличу до себе. Нині минають ті чотири тиждні, але моя молитва вислужана.

Одностайна, тверда бесіда того чоловіка немїло діймила Джессю. Блеск его темних очий, який она мимо пітьми могла замїтити, наповнив єї страхом. Она розглядала ся довкола, кудя могла би утечи.

— Де Дедді Троттер? — спитала налякана.

— Умер. Не було нікого, аби его доглядав, коли ти утїкла і він умер з голоду, як люди оповідають. Хто знає, ча не мав ти на совісті его смерти.

Джессі згорбила ся боязливо, немов би его рука ударила єї.

— А — де — бабука? — спитала приглушеним голосом.

— Бабука має добру опіку. Она при мені. Я і Дік і Алісія Дрю дбаємо о неї. То чудо, що й она не умерла. Ти своєю недбалостію загнала до гробу Дедді Троттера, а була би убила й бабуку. То ти збрїла.

— Ні — ні! — скрикнула она з плачем — я не хотїла робити їм кривди — бабука мало мене не забила, заки я звїдєся утїкла.

— Она виховувала тебе від малої дитини і ти повинна була дбати о неї — сказав Стефан твердо. — Колиб не чорна Саллі, що вїзвала моєї помочи, то й она була би умерла. Я виратував єї, Джессі, взяв єї до мого мешканя, ось тут зараз на розі Бальдвін Курт і плекаю єї як рїдну матір. Держу єї все ще у себе і сказав їй, що она не пїйде до дому убогих, доки я живу.

— Ти дуже добрий Стефано — сказала Джессі з плачем — ах, справді, я тепер буду лїпшою; буду старати ся, аби она не була тобі тягаром. Заведеш мене до неї, правда, Стефано?

— Очевидно! — відповів він а в его хрипкїм, немилім голосі чути було радість.

ко був вже від полудня зі своїм товаришем в дорозі до Америки.

ТЕЛЕГРАМИ.

Білгород 11 червня. Нині в ночі застрілено короля Александра і королеву Драгу. Утворено нове правительство. Конституцію з 6 цвїтня 1901 покликано назад до житя. Скупштину скликано на день 15 с. м. Дїла сего довершило військо. Застрілено також президента міністрів, генерал-ад'ютанта Петровича і б. міністра війни Карловича. Вістє о замаху стану прийнято в місті спокійно. Тїло королівської пари виставлено на публичний вид в королівській палаті. Замаху довершено в часі від 1/2 11-ої до 2-ої в ночі. Королем проклямовано князя Петра Караджорджевича.

Відень 11 червня. Князь Генрик голандський, муж королеви Вільгельміни, виїхав з Відня до Габи.

Лїсбона 11 червня. Вчора завїтала тут американська фльота, що єсть в дорозі до Німеччини.

Льондон 11 червня. В палаті послів виступив против міністра Чемберлена канцлер скарбу Рїчія в справі заграничної політики митової Чемберлена. Часописи кажуть, що наслідком тої незгоди поглядів між міністрами буде уступленє Чемберлена.

Софія 11 червня. Князь Фердинанд болгарский повернув вчора з своєї поїздки по краю до Софії

Ростов 11 червня. Коли корабель „Москва“ вернўв з прогульки і причалив до берега в Азові, товпа публіки вїйшли на корабельний помїст. Помїст заломив ся і багато осіб потонуло.

Пекин 11 червня. Згорів тут вчора будинок податковий. В будинку згорїло до 4 мїліонів таєлїв т. є. 20 мїліонів корон.

Він пустив Джессю сходами наперед себе, але коли опинили ся на улиці, вхопив сильно єї рамя, немов би бояв ся, щоби она не утїкла єму. Так ішли обоє улицею Міль Стріт аж до Бальдвін Курт. Перед дверми одного з домів того дому Стефан задержав ся і застукав. По кількох хвильях отворив двері блїдий горбатий хлопець, в котрім Джессі сейчас пізнала свого давного ворога Дїка Ера. На єї вид усміхнув ся широко і скривив глумливо лице, але знов споважнів, коли его брат шеєнув єму кілька слів — слів, яких Джессіне могла зрозуміти. Але ті слова мали такий наслідок, що Дік замкнув двері, засунув засувку і заложив ланцух, так немов би сего вечера не мали бути більше отвориані. Джессі нагле задержала ся. Перший раз зродило ся в нїй підозрінє, чи може она вірити Стефанови Ерови. Чи він єї уміє заманив? Чи пустить єї нині вечером до дому? Стефан видко відгадував єї гадки.

— Іди на гору — сказав привітливо і м'яко — іди до своєї бабуки. Она часто говорила про тебе і певне утїшить ся, коли тебе побачить. Іди просто наперед. Я їду також.

— Я не можу довго бути — сказала Джессі боязливо — мушу бути перед — перед — одинайцятю дома.

— Будеш перед одинайцятю — відповів Ер.

Коли так говорили, вийшли по сходах на гору і Стефан отворив тепер двері малої пустої, дуже чистої, але слабо освїтленої комнати. Джессі вийшла, а він за нею; відтак замкнув двері за собою і оперши ся о них, відозвав ся:

— Тепер ти дома. Ще далеко до одинайцятї, а однако ти вже дома, моя люба. То твій дїм, Джессі, у мене, у Дїка і у бабуки. Ти раз заблукала ся, бідна дитинко, але другий раз вже не заблукаш ся. Тут будеш під певним доглядом і лишити ся, доки — доки аж не відпокутуєш своїх гріхів!

(Дальше буде).

Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1903 після середно-европ. часу.

| посп. особ. відходить | | 3 і Львова | |
|-----------------------|-------|--|--|
| | | День | |
| 8-25 | 6-22 | До Станиславова, Підвисокого, Потутор | |
| | 6-45 | „ Лавочного, Мункача, Борислава | |
| | 6-30 | „ Підволочиск, Одеси, Бродів, Гусятина | |
| | 6-43 | „ Підволочиск а Підзамча | |
| | 8-35 | „ Кракова, Любачева, Орлова, Відня | |
| | 9-05 | „ Відня, Хирова, Стружа | |
| | 9-15 | „ Лавочного, Калуша, Борислава | |
| | 9-25 | „ Янова | |
| | 9-40 | „ *) Самбора, Хирова | |
| | 10-35 | „ Белця, Сокаля, Любачева | |
| 1-50 | 10-40 | „ Черновець, Делятина, Потутор | |
| | 1-14 | „ Тернополя, Потутор | |
| | 2-04 | „ Янова від 17/5 до 13/5 в неділі і свята | |
| | 2-10 | „ Підволочиск а гол. двірця | |
| | 2-40 | „ „ а Підзамча, Гусятина | |
| | 2-50 | „ Брухович від 17/5 до 13/5 в неділі і свята | |
| | 3-05 | „ Іцкан, Гусятина, Керешмезе, Калуша | |
| | 3-15 | „ Кракова, Відня, Хабінки | |
| | 3-25 | „ Стрия, Скольного лиш від 1/5 до 30/5 | |
| | 3-30 | „ Янова від 1/5 до 30/5 | |
| 1-50 | 3-40 | „ Рипшева, Любачева | |
| | 3-40 | „ Брухович від 15/5 до 15/5 | |
| | 3-40 | „ *) Самбора, Хирова | |

| | | Ніч | |
|-------|-------|--|--|
| 12-45 | 4-10 | До Кракова, Відня, Берлина | |
| | 5-50 | „ Іцкан, Букарєшту, Чорткова | |
| | 6-05 | „ Брухович від 17/5 до 13/5 | |
| | 6-15 | „ Станиславова, Жидачева | |
| | 6-30 | „ Кракова, Відня, Берна, Хирова | |
| | 6-40 | „ а Орлова від 1/5 до 30/5 | |
| | 7-10 | „ Янова від 17/5 до 13/5 в будні дни | |
| | 7-20 | „ Лавочного, Мункача, Хирова, Калуша | |
| | 8-14 | „ Сокаля, Рави рускої | |
| | 9-20 | „ Брухович від 17/5 до 13/5 в неділі і свята | |
| 2-51 | 9-20 | „ Підволочиск а Підзамча, Бродів | |
| | 9-55 | „ Перемішля від 1/5 до 13/5, Хирова | |
| | 10-42 | „ Янова від 17/5 до 13/5 в неділі і свята | |
| | 10-55 | „ Іцкан, Чорткова, Залїщик, Делятина | |
| | 11-11 | „ Кракова, Відня, Івонича | |
| | 11-24 | „ Підволочиск, Бродів а гол. двірця | |
| | | „ „ а Пїда., Грималова, Залїщик | |

| посп. особ. приходить | | До Львова | |
|-----------------------|-------|--|--|
| | | День | |
| 8-10 | 6-10 | З Кракова | |
| | 6-20 | „ Черновець, Іцкан, Станиславова | |
| | 6-50 | „ Брухович від 17/5 до 13/5 | |
| | 7-35 | „ *) Самбора, Хирова | |
| | 7-40 | „ Янова на гол. дворець | |
| | 7-45 | „ Лавочного, Борислава, Калуша | |
| | 7-55 | „ Підволочиск на Підзамче | |
| | 8-15 | „ „ гол. дворець | |
| | 8-55 | „ Станиславова від 1/5 до 30/5 | |
| | 10-55 | „ Сокаля, Рави рускої | |
| 1-30 | 11-15 | „ Кракова, Відня, Орлова | |
| | 1-25 | „ Ярослава, Любачева | |
| | 1-40 | „ Станиславова, Потутор | |
| | 2-15 | „ Янова на гол. дворець | |
| | 2-30 | „ Кракова, Відня | |
| | 2-30 | „ Іцкан, Станиславова, Чорткова, Залїщик | |
| | 2-30 | „ Підволочиск на Підзамче, Гусятина | |
| | 2-30 | „ Стрия, Самбора, Борислава | |
| | 2-30 | „ Підволочиск на гол. дворець, Гусятина | |
| | 2-30 | „ „ Підзамче | |
| 1-30 | 5-06 | „ „ гол. дворець | |
| | 5-30 | „ Сокаля, Белця, Любачева | |
| | 5-55 | „ Кракова | |
| | 5-50 | „ Черновець, Жидачева | |
| | 5-40 | „ Брухович від 17/5 до 13/5 в неділі і свята | |
| | 8-14 | | |

| | | Ніч | |
|-------|-------|--|--|
| 12-20 | 8-04 | З Брухович від 17/5 до 13/5 в неділі і свята | |
| | 10-— | „ *) Самбора, Сянока | |
| | 2-31 | „ Черновець, Залїщик, Делятина | |
| | 3-09 | „ Кракова, Відня, Орлова | |
| | 3-30 | „ Тернополя, Грималова на Підзамче | |
| | 6-20 | „ Тернополя, Грималова на гол. дворець | |
| | 6-20 | „ Іцкан, Підвисокого, Ковови | |
| | 10-07 | „ Янова від 17/5 до 13/5 в неділі і свята | |
| | 9-12 | „ Брухович від 17/5 до 13/5 в неділі і свята | |
| | 8-25 | „ Брухович від 15/5 до 15/5 в будні дни | |
| 8-40 | 9-25 | „ Кракова, Відня, Любачева, Сянока | |
| | 9-50 | „ Янова від 1/5 до 30/5 | |
| | 9-50 | „ Кракова, Відня, Пешту, Сянока | |
| | 9-20 | „ Іцкан, Чорткова, Гусятина | |
| | 10-02 | „ Підволочиск, Бродів, Количинець на Пїда. | |
| | 10-40 | „ Лавочного, Калуша, Борислава | |
| | 11-50 | „ *) Любїня вел. 15/5—15/5 в неділі і свята | |

*) Важний а днєж отворєня шляху Львів-Самбір.

ЗАМІТКА. Пора вічна від 6 г. вечером до 5 г. 59 м. рано. Час середно-европейский від львівського о 36 мін. В місті видають білєти їзди: Агенция Ст Соколовского в пасажі Гавсманя ч. 9 від 7 рано до 8 вечером, а білєти звичайні і всякі інші, тарифи, ілюстровані провідники, розклади їзди і т. п. бюро інформаційне ц. к. залїзниць державних (ул. Краєцких ч. 5 в подвірїю, сходи П. двері ч. 52) в годинах урядових (від 8—3 а в свята від 9—12).

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.

На всякий десяток кос даю одну косу і камінь безплатно, то єсть даром.

| | | | | | | | | |
|---------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Довгота в сантиметрах | 65 | 70 | 75 | 80 | 85 | 90 | 95 | 100 |
| за одну штуку в каменем Кор. | 2-10 | 2-20 | 2-30 | 2-40 | 2-50 | 2-60 | 2-65 | 2-70 |
| на 5-кгр. по- силку іде штук | 16 | 15 | 14 | 13 | 13 | 13 | 12 | 12 |



Карпатські срібно-сталеві коси мають тонке як папірок, легке як перо полотно, котре тне як бритва найтвердшу (псаю), то єсть гірську траву і збіже; що тільки понаде під неї, перетинає за одним замахом; на стопу тільки незначно зуживають ся і мазольну роботу хлібороба на половину легшу роблять. Приятна, легка робота на полі справляє радість всякому хліборобови, тому всякий косить тільки карпатськими срібно-сталевими косами.

Серпи озубрені з англійської сталі дуже добре жнуть збіже і легко перетинають, так, що не чути в руках. Поручаю Вам, милі Сестри, хто замовить 20 штук серпів, дістане 2 даром.

Ціна за одну штуку 30 кр., то є 60 сот.

На всяке замовлення треба прислати 2 корон задатку, без задатку не висилаєсь нікому. На жадане цінники даром і оплачено, просить запам'ятати нашу адресу. З поштом:

Александр Копач,
Струтин вижний, п. п. Долина коло Стрия.

Товариство взаїмного кредиту

„ДНІСТЕР“

стоваришене зареєстроване в обмеженою порукою у Львові

ПОЗИЧКИ уділяє своїм членам на $5\frac{1}{2}\%$ і 1% додатку на кошти адміністрації, за предложеном документів виказуючих достаточну гіпотечку.

СПЛАТУ позичок розкладає догідно на рати до 10 лт. Сума позичок інтабульованих і за порукою 1,239.243 К.

ЧЛЕНОМ може бути тільки забезпечений тревало в „Дністрі“ від огню.

УДІЛ членський виносить 50 К, вписове 2 К. Число членів 2.391 з 2.501 уділами на 125.050 К.

ВКЛАДКИ щадничі приймає „ДНІСТЕР“ і опроцентовує на 4% Сума вкладок на 1.256 книжочках 1,103.333 К.

ЧИСТИЙ ЗИСК розділяє ся частию на дивіденду для членів, частию на публичні добродійні ціли: на церкви, бурси, захоронки, школи і т. д. На ті ціли роздано дотепер з товариства кредитового 10.840 К.

ІНФОРМАЦІЯ в справах позичок уділяє Дирекція і агенти.

Головна агенция дневників

СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошення до всіх дневників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приймати оголошення виключно лиш ся агенция.

СТЕЛЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає Соболєвський годинникар у Львові, площа Марийська (готель французький).